

HIER UND JETZT

im Museum Ludwig

6

6. Juni

–30. August 2020

Dynamische Räume

HERE AND NOW

at Museum Ludwig

6

June 6–August 30

2020

Dynamic Spaces

Yilmaz Dziewior

Vorwort

Foreword

20

Romina Dümmler

auflösen, verschieben,  
neu zusammenfügen –  
Einblicke in die Ausstellung

*HIER UND JETZT*

*im Museum Ludwig.*

*Dynamische Räume*

dissolve, shift,

reassemble—

Insights into the exhibition

*HERE AND NOW*

*at Museum Ludwig:*

*Dynamic Spaces*

44

Julia Grosse und / and Yvette  
Mutumba im Gespräch mit / in  
conversation with Romina Dümmler

„Aus den  
Kategorisierungen  
heraustreten“

“Moving beyond  
Categorizations”

88

Esther Donkor

UNTITLED

106

Henriette Gunkel und / and  
Nashilongweshipwe Mushaandja  
Orientierungen in  
Richtung Hier und Jetzt:  
Fürsorge und Präsenz  
in den Werken von  
Frida Orupabo und  
Nkiruka Oparah

Orientations Toward  
the Here and Now:  
Care and Presence in the  
Works of Frida Orupabo  
and Nkiruka Oparah

162

Emilene Wopana Mudimu  
Selbstbezeichnung.  
(Worte von WOPANA)

Self-Description.  
(Words of WOPANA)

178

Serubiri Moses  
Die Problematik der  
Meister\*innenschaft:  
Kunstkritik aus Kampala

The Problem of  
Mastery: Art Criticism  
from Kampala

184

Sascha Chaimowicz  
Bruder, ich hab Angst  
vor deinen Haaren

Brother, I'm Afraid  
of Your Hair

206